

An die
Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland
Laubengasse Nr. 22 - 26
39044 - NEUMARKT

Alla
Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina
Via Portici n. 22 - 26
39044 – EGNA

Teilnahmeantrag

Antrag um Teilnahme zum Auswahlverfahren
betreffend die Vergabe des folgenden Auftrages:

Projektierung von Bildungsprojekten im Rahmen des ESF

**Operationelles Programm 2014-2020 –
Prioritätsachse I - Beschäftigung-
Investitionspriorität 8i - spezifisches Ziel 8.1:
„Erhöhung der Beschäftigung der jungen
Menschen“**

Der/Die Unterfertigte
(Erklärung im Sinne des Art. 46 des D.P.R. Nr.
455/00)

Richiesta di partecipazione

Richiesta di partecipazione alla procedura di selezione
per l'affidamento del seguente incarico:

Progettazione di progetti formativi nell'ambito FSE

**Programma Operativo 2014-2020 - Asse
prioritario I - Occupazione – Priorità
d'investimento 8i - Obiettivo specifico 8.1:
“Aumentare l'occupazione dei giovani”**

Il/La sottoscritto/a
(dichiarazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. n. 445/00)

Name und Vorname - cognome e nome

geboren in - nato/a a

am - il

M – M

W – F

Geschlecht - sesso

wohnhaft in - residente a

Straße - Via

Nr. – n.

PLZ – CAP

Prov. – Prov.

Tel. – Tel.

DEU

ITA

Schriftverkehr - corrispondenza

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Steuernummer – codice fiscale

In seiner Eigenschaft als (ankreuzen bzw. ergänzen):

Einzelperson

Freiberufler/in

gesetzlicher Vertreter des Unternehmens:

In qualità di (segnare e/o integrare):

persona fisica

libero professionista

legale rappresentante della ditta:

mit Sitz in – con sede a

Straße und Nr. - Via e numero civico

PLZ – CAP

Provinz - Prvincia

Tel.

email

Mehrwertsteuernummer – partita IVA

BEANTRAGT

am Auswahlverfahren für die Vergabe der folgenden Dienstleistung eingeladen zu werden:

**Projektierung von Bildungsprojekten
im Rahmen des ESF**

Zu diesem Zwecke, im Sinne des DPR 445/2000, und sich der strafrechtlichen Maßnahmen bewusst, welche im Falle unwahrer Unterlagen und Erklärungen vorgesehen sind,

ERKLÄRT

- a) dass keine der Ausschlussgründe gemäß Art. 80 des GvD Nr. 50/2016, einschließlich die Verbotsmaßnahmen gemäß Art. 14, GvD Nr. 81/2008 vorliegen;
- b) dass keine Hinderungsgründe gemäß Art. 10, G. Nr. 575/1965 ff. vorhanden sind;
- c) Innerhalb des eigenen Unternehmens die Sicherheitsvorschriften gemäß geltender Gesetzgebung zu erfüllen;
- d) Mit den Bestimmungen des G. Nr. 68/1999 in Ordnung zu sein;
- e) Mit den Verpflichtungen bezüglich der Sozialfür- bzw. -vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer in Ordnung zu sein. Im Falle von ausländischen Unternehmen der Pflicht der Sozialabgaben gemäß der Gesetzgebung des entsprechenden Mitgliedstaates der EU nachgekommen zu sein;

Bitte ankreuzen bzw. ergänzen:

- Im Handelsregister bei der Handelskammer, oder im Falle eines Staatsbürgers/ Unternehmens eines anderen Mitgliedstaates, Eintragung in eines der Berufsregister oder Handelsregister des Herkunftslandes, für die Tätigkeiten die dem Gegenstand des Auftrags entsprechen eingetragen zu sein.
- MwSt.frei im Sinne des Art. 10, 27-ter, 36 bis des DPR 633/72

CHIEDE

di essere invitato alla selezione per l'affidamento del seguente servizio:

**Progettazione di
progetti formativi nell'ambito FSE**

A tal fine, ai sensi del DPR 445/2000, consapevole delle sanzioni penali ivi previste per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate,

DICHIARA

- a) L'insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs n. 163/2006, compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'art. 14, D.Lgs n. 81/2008;
- b) L'insussistenza cause ostative di cui all'art. 10, Legge n. 575/1965 e s.m.;
- c) Di aver adempiuto all'interno della propria azienda agli oneri di sicurezza di cui alla vigente normativa;
- d) Di essere in regola con la legge n. 68/1999 in materia di lavori ai disabili;
- e) Essere in regola ad oggi e per tutta l'esecuzione del contratto con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali a favore dei lavoratori; per le imprese straniere di essere in regola con gli obblighi concernenti gli adempimenti in materia di contributi sociali secondo la legislazione dello Stato membro della CE;

Per piacere segnare oppure integrare:

- Di essere Iscritto nel registro delle imprese presso la C.C.I.A.A. o, in caso di persona/impresa di altro stato membro, iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali del paese di residenza, per attività comprendente l'oggetto dell'appalto.
- Di non essere iscritto nel registro delle imprese presso la C.C.I.A.A.

in der folgenden Liste der Berufskammer eingetragen zu sein:

Di essere iscritto all'abo:

Am gegenwärtigen Auswahlverfahren wie folgt teilzunehmen (ankreuzen bzw. ergänzen):

- Einzelperson
- Einzelfirma
- Federführer der zeitweiligen Bietergemeinschaft mit den folgenden Firmen:

Di partecipare alla seguente selezione come segue (segnare oppure integrare):

- persona fisica
- impresa singola
- capogruppo del raggruppamento temporaneo con le seguenti ditte:

Der/Die Unterfertigte erklärt, dass er alle notwendigen Voraussetzungen zur Teilnahme an gegenständlichen Vergabeverfahren und zur Durchführung der gegenständlichen Dienstleistung besitzt.

Il/la sottoscritto/a dichiara di essere in possesso di tutti i requisiti necessari per la partecipazione alla presente procedura e per lo svolgimento del presente servizio.

Der/Die Unterfertigte erklärt des weiteren, dass im Sinne der Anwendungsrichtlinie betreffend die Sicherheiten der Ausführungsphase der Vergabeverträge, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 780 vom 07/08/2018, bereits ein zusätzlicher Abschlag von 2% gewährt wurde, welcher der Ersparnis aus der Befreiung von der Sicherheit für die Vertragsausführung entspricht. In der Folge ist für die Vertragsausführung keine Sicherheit für die Vertragsausführung geschuldet.

Il/la sottoscritto/a dichiara inoltre che ai sensi della linea guida concernente le garanzie per la fase di esecuzione dei contratti di appalto, approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n. 780 d.d. 07/08/2018, ha applicato uno sconto ulteriore di 2 % che corrisponde al risparmio derivato dalla mancata richiesta della garanzia per l'esecuzione del contratto. Di seguito non è dovuto nessuna garanzia per l'esecuzione del contratto.

Schlussendlich erklärt er/sie in die Informationen zum Schutz der personenbezogenen Daten, welche von der Bezirksgemeinschaft ausgehändigt wurden und auch auf ihrer Website veröffentlicht sind, Einsicht genommen zu haben und damit einverstanden zu sein.

Infine dichiara di aver preso visione e di essere d'accordo con l'informativa sulla protezione dati, la quale è stata consegnata da parte della Comunità Comprensoriale e che è anche consultabile online sul sito web dell'Ente.

Datum – Data / /

Unterschrift (digital)
Firma (digitale)

Nachname und Vorname - Cognome e nome